

Emigrant-Missionen.

Da det maatte kan have Interesse for flere at saa lidt at vide om den store Røtte, Emigrant-Missionen er til, saa trøstede jeg (da jeg nu har en Del Erindringer desangende, der maatte og saa kunde blive andre til Røtte) at skrive lidt om det.

Da jeg rejste alene herover, traf eller — rettere sagt — opgjatte Pastor J. S. Sidsig mig, tilfældig alle de andre Dauffere, og var mig behjælpelig med at sende Telegram og saa min kuffert ekspederet, og var mig i alle Maader behjælpelig, og deite smaa Billeder ud til os alle. Da saa jeg var kommen i Arbejde og havde faaet Biletten hjem til min Gustru og Barn, strev jeg til Dr. Sidsig og bad ham give mig Oplysninger om, hvad der forledes af Papirer og Sligt for at min Gustru og Barn kunde komme ind i Landet og forespurte Dr. Sidsig, hvor jeg kunde finde Penge til min min Gustru kunde faa, naar hun kom i Land. Svaret kom per omgaaende og var: Gaa og indsigelig af-fattet og Past. Sidsig tilbød mig, at jeg kunde finde Penge til ham; saa vilde han sørge for, at de kom min Gustru i Hænde, naar hun kom i Land. Jeg sendte saa 25 Dollars til Past. Sidsig og ca. 8 Dage efter modtog jeg Brev fra ham, at han havde modtaget Pen-gene. Tiden gik men imidlertid til jeg Brev fra min Gustru, at hun ikke kunde komme paa Grund af Pen-gemangel, og da jeg saa ikke for-jede indrettede med Penge, strev jeg til Past. Sidsig, om han ikke vilde tage de 25 Dollars, som jeg før havde sendt ham, og sende dem til min Gustru pr. Telegram. Jeg fik saa omgaaende Svaret, at Sidsig havde sendt 25 Dollars af sine egne Pen-ge samt betalt Telegrammet og ladet de 25 Dollars, jeg havde sendt ham, staa paa Kontoret paa Ellis Is-land. Da da saa endelig min Gustru og Barn kom, var Past. Sidsig dem behjælpelig paa alle Maader paa Ellis Island og sendte Te-telegram til mig om, hvad Tid de var rejst fra New York.

Seraf jeg, at enhver, der ventte Immigranter, trogt kan henvende sig til Past. Sidsig; hans Adr. er Rev. J. S. Sidsig, 130 Prospect Ave., Brooklyn, New York. Samtidig herved bringes Dr. Sidsig min varmeste Tak!

Med Tak for Oplyselsen.

A. Donnerbøt,
Ns, Br. 8, Gardy, Nbr.

Missionsmøde i Des Moines.

I Oktober Maaned havde vi den Glæde, at Past. A. J. Bing, en af de forrige Præster, der har taget Missions-arbejdet op i Des Moines, fandte paa sin Rejse her og prædiker i vor Kirke; vi havde et Par gode Aftenmøder.

Som det var bekendtgjort, havde vi saa Missionsmødet fra den 7. til 12. Dec., og det var glædeligt at se, at alle Møder var vel besøgte.

Past. C. C. Klatz, som før har betjent Menigheden, var her og prædiker de første 3 Aftener. Torsdag Middag kom Jona Kredsfor-mand Past. A. W. Nielsen og Fre-dag Past. J. B. Christensen; de blev hos os til Mødets Slutning.

Tredag Eftermiddag havde vi Kvindemøde, hvor begge de tilre-fende Præster talte. Alle, som var med til Kvindemødet, blev indbudt til Aftensmaaltd, og da det var hos en Familie, som bor nærmest ved vor Kirke, kunde vi være sammen, til Aftensmålstjenesten begyndte.

Om Søndagen havde vi Hjemme-se Gæsttjeneste med Aftersang og om Eftermiddagen Ungdomsmøde, og da det var sluttet, modtog de forslagne Indbydelsen af Meni-ghedens Ungdomsförening at gaa over i den rummelige Præstebolig at spise vor Aftensmaaltd for at styrke Legemet, men derefter havde vi en vellykket Stund med Musik og kristelige Samtaler, der styrkede og beledvagede Hjerterne. Kl. 8 gik vi over i Kirken til vort Slut-nings-Møde. At det blev saa lyst et Møde havde vel ogsaa noget sin Grund i, at Hjerterne var blevet stemt til at modtage Guds Ord.

Saad Tid Mødet sluttedes, hu-ster jeg ikke, men sent blev det, da nogle fælle Trang til bade at ud-tale sig om deres Hjerter Tilstand og til at bede, før de forlod Kirken. Sen vil ikke forlænge paa at give noget Referat af de Vidnesbyrd, som blev aflagt, men især Trang til at give Herren indbergt Tak for de vellykkede Dage, han gav os.

En Familie har begæret Optagelse og vil forfæmme Søndag blive indlemmet i Menigheden. Herod har begæret Optagelse.

A. J. S. Sidsig.

Armenien.

Der i New York kommer man i Berøring med alle Jordens Folke-slægter og ikke mindst i denne Tid, da mange af forskellige Grunde flygter fra deres Fædreland til det fjerne Amerika.

Gennem Na. A. Dorrsted, der studerer en Missions-skole her i Byen, har jeg faaet en Del Kon-ferat til Armeniere og de grusomme Forbrydelser, som dette Folk er Gen-stand for i denne Tid.

Armenien omfatter som bekendt en Landstrækning i Vestasien mellem Kaukasus og Taurusbjergene og in-lemmer det forte og det kalfiste Hav; bestaaende af Høflæder af 5-7000 Fods Øjde, der gennemskares af Myrgefæder, hvis høje Punkt, Vul-fanen Ararat, er 16,400 Fod, og som indeholder Alderne til Alder-ene Curat, Tigris, Non, Sur og Aras. Vulkanen omgives af tre store Søer uden Afløb: Van, Urmia og Gortchisa. Landets Sørelse var i gamle Dage ca. 500,000 Kvadrat Mile, nu er det delt imellem Tur-ki, Rusland og Persien.

Armeniens ældste Historie er mytisk. Ved Bished kender man dog, at Landet i Begyndelsen regeredes af egne Konger, men senere blev statsfaldt til Assyrene og Mederne. Mod Kong Tigranes den første be-gynder den historiske Tid. Han lø-vede sig fra Mederne i Midten af det 6. Aarhundrede f. K.

Armenierne efter mere end no-get andet Folk deres eget Land og holder paa, at der stod Menne-ske-fægtens Bugge, der var Edens Ark, og der standede Noahs Ark. De paaatår, at deres Land er kon-nere og sundere end noget andet Land i Verden. Deres Agerdyrning og deres Leveemaade er dog vistnok, saavidt jeg kan finde ud, noget nær det samme som paa Abraham's Tid.

Den armeniske Kirke har vistnok været statskirke siden Aaret 302 e. K., da Gregor (Nysbringeren) der indførte kristendommen, blev Bis-kop.

Den Del af Armenien, som er under Tyrkiet har lidt og lider den Dag i Dag grusomme Forbrydelser for Kristentroens Skyld.

Saad er nu Grunden til disse Forbrydelser? En armenisk Præst ved Naon Hylan ved den evangeliske Kirke i Marivan, men forbit af den tyrkiske Regering, giver følgende Grunde:

1. At Armenierne er Kristne, med-ens Tyrkerne og Kurderne er Mu-hammedanere, og deres Religion som i Virkeligheden ingen Religion som i Virkeligheden ingen Religion er, men som har vist sig at være et Stykke af Hællighed, Had, Regn, Grusomhed, Bøds, Mød og Brutali-tet, naar ud paa at udrydde de Krist-ne. Saadanne Egenskabder forbinde-ne i et saakaldt religiøs System kan kun resultere i Udelæggelse og Fordærvelse. Den mishandlede Kristne er som et utænnet vildt Dyr fuld af ondt og Begærigheder, der, i dorening med hans bjæ-vedske Religions System driver ham frem paa Udelæggelsens Vej. Sans største Vigt og hans helhæjste Gerning er at ihjælslaa og udrydde Kristne helst efter at have vint Ræn-dene, lemlestet Værnene og færdet Kvindene.

2. Som anden Grund giver Past. Hylan følgende Fortælling, som han paaatår er sand og har ved den Tid været trykt i Aviserne i Kon-stantinopel.

For omkring tyve Aar siden havde den tyrkiske Sultan en Drom, hvor han saa et lille Træ plantet i hans Kongedømmes Midte opof-ved det blev større og større, indtil det skulde hele det tyrkiske saakaldte Kejsersdømme og overfyldte de forslagne Indbydelsen af Meni-ghedens Ungdomsförening at gaa over i den rummelige Præstebolig at spise vor Aftensmaaltd for at styrke Legemet, men derefter havde vi en vellykket Stund med Musik og kristelige Samtaler, der styrkede og beledvagede Hjerterne. Kl. 8 gik vi over i Kirken til vort Slut-nings-Møde. At det blev saa lyst et Møde havde vel ogsaa noget sin Grund i, at Hjerterne var blevet stemt til at modtage Guds Ord.

Sultanen baagnede, og Drømmen forsvandt ham dgs Befyring. Han tilladte nogle af sine ved Højfæt anfatte Vismand og forlangte af dem at udtyde Drømmen for ham De forklarede Sagen ved at sige, at Træet er Kristendommen, det kriste-lige Missionsarbejde, som gøres i Kejsersdømmets Centrum. Det er en Færelse og Mæppe for Landet og for Kronen og det vil grov indtil det overskygger ikke blot Tyrkiet, men den ganske Verden.

Sultanen, der blev bange og ær-

gelig spurgte de Bise, hvad han skulde gøre. De svarede med at raade ham til at hugge Træet ned imens det endnu var lille. Og han har si-der gjort sit bedste i at følge deres Raad. I de sidste tre Aar har han for-jøgt at udrydde de Kristne. De værste Udfald er dog fætt i 1895-96 og nu igen i 1915. De sidste Myrderier overgaar dog alle de an-dre.

Pastor Sileans tredje Grund for Forbrydelserne er, at den mishandlede Be-folkning i Tyrkiet er i Tilbagegang, medens den kristne Be-folkning er i Fremgang. Dette har sin Grund i, at Muhammedaneren Liv og Vigt er Soldatlivet, og fordi Kvindene er umulige til at blive Mødre og desaarlag udelægger deres Afkom.

4. Den fjerde Grund angiver han at være, at Armenierne er veltalende og opløste, medens Muhammedanerne er fattige og uvidende.

5. Den femte Grund angives at være maalt den vigtigste af dem alle — det fra Ulandet indførte Missionsarbejde i Armenien af hvil-ke "The American Board" har ud-ført den største Part. I 1831 be-gynder dette "Board" sit Arbejde i Armenien.

De nuværende Forbrydelser i Ar-menien og Myrderierne der Steds overgaar i vid Udstrækning og Gru-somhed, hvor der stete under det be- kendte Borer Doror i Kina, Kong Leopolds Intrani i Kongo og de be-liggende Videler under Tyrkernes Ver-nement i denne Aig.

En Dr. Kerr fra Armenien, som for Tidens oplyder sig i Brooklyn har givet følgende Oplysninger om de armeniske Forbrydelser:

I Aarene 1895-96 blev 100,000 Armeniere slagtet af Tyrkerne. I 1908 25,000. Men Myrderierne i Kar har langt overgaaet de forrige i Antal og Grusomhed, saa de end-ogaa stiller de diaeletianiske Forbry- delser aldeles i Skyg.

I en By blev 1200 Mand drept sammen et Stykke uden for Byen, hvor de bogtaavelig blev haffet i Stuffer med Hæer. De blev naagtet den hæderlige Død ved at stbes.

Et Sted blev en gammel Fæder og hans Sønnen jullel op i en Hæ-fke og saa de kunne stydes med en og samme Angle.

En armenisk Præst, der har-studeret her i Brooklyn ved Missions-skolen skrev et Brev hertil forleden hvori han sagde: "Grusomhederne som Tyrkerne udøver imod vort Folk er ganske utænkelige. De viger ikke tilbage for det mest dyrskte. At afbauge Værnenes Hoveder og fætte dem i Modernes Stød er dem en sand Fornøjelse. Han sagde videre: Værne er tomme og flere af mine Slægtninger, som jeg traf, kunde jeg ikke lende igen, saaledes havde de fulgt og lidt. Visteligt er de der døde en hurtig Død. Kvindene og Værnene gif det værst ud over. De led under Sygdom, Sult og maatte dø en langsom Død under megen Brutalitet.

En amerikansk Doktor, der selv var Djernidne, fortæller i et Brev om en Hjord armeniske landflygtige be-staaende mest af Kvinder, Værn og gamle Mand, som droves af Sted under Biflæslag og Sabøling som om det havde været en Flod vilde Dyr. Kvindene og især de unge Blev paa det grusomme mis-handlede af deres Vogtere og de menneskelige Udbr i hver By, de dro- ves igennem; idet de forit tillod de sidje, at komme ind i Veiren ved Rattiedt. Det havde været bedre for disse elendige om de havde været dræbt med en Angle i Hjemmet end saaledes at blise drevet igennem Landet under deres Vogteres Had og hvævelje Væh.

En Dame skriver: Markerne og Dækketegnene (Sillides) ligger ful-de af døde og opulimede Liv, som oplyder Luften med en pestigtig Stank. De mest uopnænelige Gru-somheder er gent for os ved Eu-trats Brædder. Mishandlede Ve-mer af aigede Kvinder (Piger) og smaa Værn til hvert Menneke til at hælve af Mædel. Vogterne ud-gæve de mest dvævelje Gerninger, de kunde finde paa over for Kvind-erne og i Særelsheds overfor de unge Piger, som var med os. De- res Ekriig naaede op til Himlen. Ved Curat fastede Vogterne alle de til- bogværende Værn under 15 Aar ud i Høben. De, der funde søm-me blev skudt imedens de kæmpede i Randet, og alle omkom. Ved min Side blev to Præster dræbt. Den ene af dem var 90 Aar gammel. Hvis alle disse uheldige Dfe vil- de have antaget Islam, vilde de ha- ve blevet skaaet, men de var tro mod deres religiøse Overbevisning, og derfor maatte de lide for senere at gaa ind til deres Hv i Himlene.

Kærlig Hifen og Glædelig Jul tilsvuffer jeg alt Guds Folk.

Benner, som læser dette, burde saadanne Beretninger om Armeni-eres Martyrdom og heltmodige Vi-delse ikke tilfælde os til at flange os nærmere til den forsvædede og øv-tendelige Jærelser, som var mishan-let for vor Sund og Uretfærdighed, at der ved ham maatte være For-løsning for os fra vore Sunder. Lad os ved Guds Naad randfuge vore Hjerter, befænde Sanderne for Her-ren, at vi kan foldes med Helligaan-dens Kraft til at staa fast, naar Tu-ren kommer til os; thi der er ingen, der har sagt, at vi skal gaa tri for liggende Forbrydelser. Lad os kom-me det i Hu.

J. S. Sidsig.

Mohall, A. D.

Paa samme Tid, som jeg sender Betaling for vor gamle Ven Dan-keren, vilde jeg gerne saa Lov til at skrive lidt fra vor lille Meni-ghed. Vi er smaa og saa, og skulde ønske, om flere vilde vilje berit. Vi kan vistnok med rigtig Samvit-tighed sige, at Landet her er lige-godt som de andre Steder i den- ne Del af Staden; men nok om de- te.

Vi har lige haft Missionsmøde. Past. G. Griffl, Waupaca, Wis., og Past. Nielsen, som betjener vor Me-nighed, var til Stede. Det var skæ- ne Dage, som jeg tror, vi alle til Glæde og Behjælpelse af. Alle, som sender Past. Griffl vidje jo nok, at han er en Mand, der kan saa godt maagt i en fori Stund, og det var sandelig godt altammen. Jeg skal ikke videre fortælle, hvad han fortalte os, jeg tænker nok, der er en anden, som vil skrive lidt derom. Jeg vil blot lende en hjerlig Tak til Past. Griffl, fordi han ikke for-gaede at se over til vor lille Me-nighed. Kom igen, gode Ven, vi skal nok huske Kaffeanden. Men det er sandt, De drifter jo ikke Hæ-fke, ja, ja, vi skal nok huske det fagte Mælk da.

For en Tid siden var en øjsteds-missionærerne, Andrew Petersen, her vore i Past. Nielsens Sted. Vi havde Samtalemede om Arneen; der valgtes til Samtalemede Matth. 25, 13: "Da skal Gimmerige lignes ved ti Jomfruer, som toge deres Kamper og gif Brudgommen i Mø-de." Det er et Sted, som jeg har tænkt saa ofte paa, og som Peters- en forklarede for os saa fint. Der er jo saa mange, der ganske forglemmer, at det foretaar os en Dom, og ingen kommer det i Hu med saa levende Tante og Hølelse, som Sa-gens Mødr fraver; Tiden her, og høert Sekund fører os mod Dom-men. O, at vi dog ikke glemmer det mere. Vil Verdens store Jof endnu altid glemme det, saa lad os dog aldrig glemme det. Ihi hvad gaaer det at faldes troende, derom vi ikke er det, eller hvad hjælper det, om vi en Gang var levende, saafremt vi ikke vedbliver at være det til Enden. Nyttigt duer det at have Sander, naar vi ikke har Øje i vort Kar; ligesaa ubæretes Gerninger, der gør os de fænde troende lige, saa vi kan blande os imellem dem, holde os selv for troende og anes af an-dre for at være det. Al, saadan Gudsstrat skuffer sergeligt tilfaldt. For Ven forklarede saa fint for os, at Olien i Karret er Aanden og Vi-vet i Hjerket, Troens og Kærlighe-dens fænde Liv, derfra udgaar det agte Vds i Gerning og i Randel, derfor lader os vogte os, at ikke vor Guds Gudsstrat er tommeKam-per. Ejer vi virkelig det fænde Ra-dens Liv i Sjælen? Er det derinder fra, at vor Gudrigtigheds-Gerning-er kommer? Lever vi i Herren, og er hans Kærlighed i os? Skaar vort Hjerke saaledes for ham, at vi, naar Ankriget høres om Brudgommen komme, kan lide ham i Møde med Langsel og Glæde? Hædder det der- inde i vort Anderst: Kom, Herre Jesus, som snart! Dig venter jeg paa, dig tilføjer mit hele Hjerke i Liv og Død, du er min eneste nu og i al Ewigheid. Oglæde de floge Jomfruer berøres af Tidens søm-mødsfende Slummer, som vi ogsaa herte vor Ven forklare for os; det er deres Mælk, at naar der røres ved dem, saa er Hjerket hos Jesus. San er deres Liv, og hans Kærlig-hed er virkelig Aanden i os deres Gerning. Store Herre Jesus, vi be-der dig inderlig: hjælp du os, at vi maa være lig de floge Jomfruer; at alle os fænde og fænde i Troen, ind- og med din Kærlighed, lad den brænde i vort Hjerke og lyse i vort Liv indtil Enden!

Kærlig Hifen og Glædelig Jul tilsvuffer jeg alt Guds Folk.

Jessie Lund,

Mohall, A. D.

Vore Børnehjem.

Feiten til Minde om Guds ud-sigelige Gave — Jesus — faar atter for Deren. Julen er for Jesu Fald bleven en Mindernes og Gæ-vernens Fæst.

Jeg vil derfor ogsaa i Aar henstil-le til Venner af vore Børnehjem ud over vort store vellykkede Land at mindes i Kærlighed vore Bør-nehjem med en Gave nu i den kom-mende Julestjærd.

Kassen er tom; men vi venter, at den gamle, trofaste Kærlighed til de forsvædede smaa atter skal ful-de den.

Alle Gaver bedes sendt til vor Kassere, Mr. John Madjen, Wau-paca, Wis.

Paa Børnehjemets Værnerefsens Veg-ne,
J. S. S. Marcus, Ka.

Til Anmeldelse

har vi modtaget fra Augustana Vof Concern, Noel Island, Ill.

1. "My Church", en illustreret Lit-terisk Saandag, omhandlende væk-telig Augustana-Samfundens Stit-er, Arbejde og Andstretning, for-fattet af Tra O. Korshien, Præst ved Grace Lutherske Kirke, Noel Is-land, Ill. Pris i Papbind 40 Cts., i Sherting Bind 60 Cts.

2. "Our first Decade in China", 1905 —1915, Augustana-Samfundens Mis-sion i Provinfen Honan, Kina, ud-givet af Samfundets Kina-Missions Stit-er. Pris: Papbind 40 Cts., i Sherting Bind 75 Cts.

Vegne Disse Bøger er rigt illustrerede og affattede i det eneffle Sprag, dog i den sidste forekommer der Afnit paa Svensk.

GORE'S Hog Worm Cream Concentrated

All Hogs are Wormy: By the very nature of the hog, His way of living and what he eats, He is bound to be wormy.

There is no market for hog Worms, and they sap the life blood and your money form the hog. Hog worms stunt young hogs, and a stunted hog is a money looser in the fattening pen. The greatest menace to the health and thrift of the hog is worms. A wormless hog will be a choleraless hog.

Gore's Hog Worm Cream is certain death to hog worms. It is the cheapest insurance and the best investment for hog raisers. It costs you less than 3c per hog, "Each Dose", and if fed once each 30 days will keep them free from worms.

No Waste and Proper Dose. Gore's Hog Worm Cream is not like any other medicine, it is a heavily concentrated cream preparation containing an absolute anthelmintic "Worm Killer", and if the directions are followed, each hog is certain to receive the proper dose.

You simply mix or stir Gore's Hog Worm Cream in swill. It mixes perfectly and evenly. Put your swill in the trough and there you are.

Gore's Hog Worm Cream is put up in the following sizes with full directions for mixing in swill or water and sold at the following prices:

- Small size enough for one dose for 25 hogs, price \$1.50
- 1/2 gallon enough for one dose for 60 hogs price \$3.00
- 1 gallon enough for one dose for 120 hogs, price \$5.00
- 3 gallons enough for one dose for 360 hogs, price \$15.00
- 5 gallons enough for one dose for 600 hogs, price \$25.00
- 10 gallons enough for one dose for 1200 hogs, price \$45.00

Gore's Hog Worm Cream should be fed at least once a month.

Order to-day. Sent parcel post prepaid. No risk. Money returned if dissatisfied.

Gore's Hog Worm Cream Co. Chemists BOONE, IOWA.

Om "Julestjernen"

Vi har lige modtaget en langst større Sendng af "Julestjernen" end ventet. Vi kan altsaa nu ef-foebere alle Ordres. — Derfor De alle i denne Uge modtager, hvad De allerede har bestilt, saa var saa ven-elig at lade os det vide.

Bæftet er i Aar særdeles tilfæ-lende. For første Gang bringer det Billeder i Farvetryk.

Pris som sædvanlig 50 Cents.

Dan. Luth. Publ. House, Blair, Neb.

Avitteringer.

Japanmissionen:

- For foitteret, se Abl. Nr. 50 \$4033.79
- Coulter, Jona, Kvindel. og Julestjærstafsen 30.00
- Cleander, Calif., Zammuel's Menigheds Søndagskole 8.90
- Kennmare, A. Daf., Marie Peterien 5.00
- Wiltown, Wis., Mrs. Martin Bagh 1.00
- Ames, Rebr., Mrs. Mary Hansen 1.00
- Ruffin, Rebr., Lars Jesperien 5.00
- Polton, Rafs., ved Missionar Nielsens Møde 9.88
- Blainfield, A. J., ved Missionar Nielsens Møde 9.00
- Wila, Va., ved Missionar Nielsens Møde 14.00
- Brooklyn, A. J., ved Missionar Nielsens Møde 12.00
- Duck, Wis., St. Peters Mads Ungdomsförening 10.00
- Webster Grove, Mo., ved Missionar Nielsens Møde 16.15
- Kansas City, Kans., ved Missionar Nielsens Møde 10.56
- Winden, Rebr., ved Missionar Nielsens Møde 17.40
- Upland, Rebr., ved Missionar Nielsens Møde 13.58
- Riborg, S. Daf., St. Swan Lake Mads. Søndagskole til Drengeskolen 3.00
- Blainfield, Jona, C. P. Lund 2.00
- Botter, Rebr., en unavnt 5.00

Tilfammen \$4207.18

Indianermisjonen:

- For foitteret, se Abl. Nr. 50 \$1029.85
- Botter, Rebr., Mrs. Riels Varlen til Skolefolen 2.00
- Brush, Colo., St. Angars Søndagskoles Aarstalsoffier \$8.00; Edna Madjen \$1.00 9.00
- Dartland, Wis., Julegave fra den danske Kvindeförening 2.50
- Wiltown, Wis., Mrs. Martin Bagh 1.00
- Ames, Rebr., Mrs. Mary Hansen 1.00
- Ruffin, Rebr., Lars Jesperien 4.00
- Riborg, S. Daf., St. Swan Lake Mads. Søndagskole 3.00
- Blainfield, Jona, C. P. Lund 2.00
- Botter, Rebr., Pastor Chr. Falck 2.00
- Botter, Rebr., en unavnt 3.00

Tilfammen \$1059.35

Indremisjonen:

- For foitteret, se Abl. Nr. 50 \$1629.71
- Trusant, Mich., en unavnt 2.50
- Wiltown, Wis., Mrs. Martin Bagh 1.00
- Ames, Rebr., Mrs. Mary Hansen 1.00
- Ruffin, Rebr., Lars Jesperien 5.00
- Blainviem, Rebr., Bethania Menighed 17.35
- Ronal, Jona, Bethlehems Menighed 29.00
- Blainfield, Jona, C. P. Lund 2.00
- R. Daf. Steds ved Lars Peterien 103.20
- Samme til Immigrantmissionen 25.00

Tilfammen \$1815.76

Mormonmissionen:

- For foitteret, se Abl. Nr. 50 \$1677.95
- Hudson, Jona, (Alle Mrs.) Nora Christiansen, Marie Schmidt, Sine Mortensen, Jens Hermanfen, J. S. Johnson, Karl Rasmussen, Marie Andersen, Karen Jensen, Anton Hansen hver \$1.00, Anders Andersen, Hanna Andersen, Kvist, Martin Klar, Marie Peterien, Danfine Christensen, Christen Andersen, Cecilie Rasmussen, Kathrine Løwing, J. A. Jensen hver 50c, Oluf Jensen, Kathrine Madjen hver 30c, Jens Munngaard 25c 14.85
- Dartland, Wis., Julegave fra d. danske Kvindef. 2.50
- Ames, Rebr., Mrs. Mary Hansen 1.00
- Ruffin, Rebr., Lars Jesperien i Trin. Mads. (Alle Mrs.) P. C. Nielsen, J. Kamp, L. Hansen, Margrethe Larsen, S. J. Hansen, A. Krantz, L. P. Jensen, E. Mortensen, P. Madjen, John Ræren, R. Kamp, Søren Paulsen, S. Hansen, R. L. Peterien, Jøer Sørensen, J. A. Varlen, Peter Wiibel, Laurfen, J. Mar-tussen, J. Andersen, M. Clausen, P. C. A. Peterien, W. B. Andersen, Ester Peterien, E. P. Nielsen, A. Jørgensen, Niels Nielsen, Peter Peterien, Peter Hansen, Chris Lund, Fred J. Relsen, Andrew Carlsen, James Lawfen, Jens Carlsen, Dns Simonfen, A. C. Relsen, N. O. Nielsen, L. C. Hansen, L. C. Nielsen, Peterien, Niels Nielsen, Vant Jensen, S. C. Nielsen, N. P. Nielsen, Anna Clausen hver \$1.00, Christenfen, Jøer Jensen, C. Griflen hver 50c 46.50
- Winden, Neb., Bethania Mads. Kvindel. 15.00
- Blainfield, Jona, C. P. Lund 2.00
- Botter, Rebr., en unavnt 2.00

Tilfammen \$1764.90

Til Værnernes Juletræ i Japan.

- For foitteret, se Abl. Nr. 49 \$ 71.00
- Arrolon, Mont., Niels Jensen 5.00
- Wacone, Wis., Zammuel's Mads Søndagskolebørn 10.00
- Blainfield, Jona, C. P. Lund 1.00

Tilfammen \$87.00

Til Værnernes Juletræ i Dals, D.H.A.

- For foitteret, se Abl. Nr. 49 \$ 25.00
- Ronal, Jona, Bethlehem Mads Unga 10.00
- Morgan, Minn., Mrs. G. Amundsen, C. M. Dondigen hv. \$1 2.00
- Kennmare, A. Daf., Marie Peterien 5.00
- Webstroof, Maine, Ladies Sewing Circle 5.00
- Wiltown, Wis., Mrs. Martin Bagh 1.00
- Mair, Neb., Mrs. Otto Hansen 1.00
- Blainfield, Jona, C. P. Lund 1.00

Tilfammen \$50.00

Stolefasjen:

- For foitteret, se Abl. Nr. 50 \$ 861.05
- Trusant, Mich., en unavnt 2.50
- Wiltown, Wis., Mrs. Martin Bagh 1.00
- Ames, Rebr., Mrs. Mary Hansen 1.00
- Ruffin, Rebr., Lars Jesperien 5.00
- Wacone, Wis., Zammuel's Mads 85.00
- London, Minn., Peter Nielsen, Andrew Hansen, S. P. Hansen, E. C. Nielsen, Niels Andersen hv. \$1.00 5.00
- Blainfield, Jona, C. P. Lund 2.00
- Botter, Rebr., P. A. Nielsen, Hans Nielsen hv. \$5, Mrs. Julius Nielsen \$3, S. P. Nielsen \$2, Pait. Chr. Falk \$1.00 16.00
- Kennmare, A. Daf., Margaret's Mads, Kvindel. \$5, C. E. Ruther, S. J. Andersen, A. Giesel, Martin Olsen, Mrs. R. C. Hansen hv. \$2, Pastor E. R. Andersen \$3, Mrs. C. Peterien, P. Nielsen, L. Kampen, A. A. Nielsen, Martin Storms, Bito Andersen hv. \$1, Anna Hansen, Bennie Hansen hv. 50c 25.00
- Omaha, Minn., For fæstelsens Mads: S. A. Stensvad \$5, Lars Andersen, Dora Andersen, Niels Bennett, Thomas Bennett, S. A. Edvardson, Mrs. G. Græf, Mrs. R. P. Jefferfen, Peter Jensen, A. Jacobfen, Henry Jørgensen, S. C. Varlen, L. Laurfen, L. Ode-gaard, Mrs. S. A. Olsen, J. C. Peterien, Mrs. C. Stephensen, Hans Sørenfen, Oluf Stensfeldt hv. \$1, Mrs. Jøer Andersen, Agnes Larsen, Agnes Rasmussen, A. Rasmussen, P. Brættegaard hv. 50c, unavnt \$2.16 27.66

Tilfammen \$1031.21

Blair, Neb., den 16. Dec. 1915.

Med Tak modtaget!

Otto Hansen, Rask, for "Den fore. danske ev.-Luth. Kirke i Ane."

Retteskr.

A Nr. 50 "A